

Ասից Ակմանիայի եպիսկոպոսական թեմի մը,  
եւ եղած է Կ.Պոլոյ բարձրահայեց Ս. Աս-  
տուածածնի (պրեթլեռու) վանքի մը Թայ-  
նակեաց եւ քաջանայ: Անդ երկու գործիւն,  
որնցից մայս մէկը հասած է մզի՝ յօրինուած  
1050ի մատերը:

Թէ ի՞ն էին Փոսնացայդրա (կամ նաև  
Փոսնացայդրա, Փոսնացայր, Փոսնացայօ-  
րա, Փոսնացան, Փոսնացառ), Փոսնացատան  
եւ ձեւերով) կողուած Հերեափոսները, որոնց  
դէմ կը մասախի Եւթիւնու, Ficker գրքուարի  
որոշ զատախան մը ուղարկած նյոյնանել ժա-  
մանակակից նախօն Հերեափոսներան մը հետ  
լսու Եւթիւնու անծանց ծագուածը հայկական է. Եւ  
այս հաստատելու համար կը շանայի մը բերել  
նաև պատմութիւնը՝ ժողովրդական զրյուներ,  
անհեթեր ամէն մասամբ: Այս կետի մէջ (յատ-  
կապես Գայլ Պետրոսի զըսցը հեր սարօն) ուժ-  
գին ազդուած կերեւայ Հեղինակը վասցի կրօ-  
նակից մը Թեմպութիւններ, որ ժ—ժԱ դարուն  
հայկական վէճերու ժամանակ առիթ ունեցած  
է իւր Հայրենիքը լւմ կիրինի ճայ չայցի մը  
երբեմ ժագ էւ խնդիրներու արձագանքը այն-  
պէս խնդիրն հակառակ թիւնեան ոգի կերեակայի է  
կու տար (Հմէն. այս մասին իմ՝ “Վիլիբրուն Կա-  
թողիկոս Կրացը, գրութիւնս, էջ 267—72):

Նկատերով Հերեափոսներու վարդապետականիւնը, մէկը կը կարծինք թէ հարի է հե-  
ռուաւոր նյոյնութիւն մը տեսնել Փոսնացայդրաւ  
եւ հայերեւ Թոննրակակեցիք անուանց մէջ:  
Ըստ մզ հայկական յօրջրջաւմը շատ զիւռա-  
կնար յսի բերնի մը այսպիսի ձեւ ուստանաւ,  
նէպէս այժմեան պշտաւական ինքուն մէջ, նյոյնպէս  
ժ—ժԱ դարուն յօյ բերնի մը հայերեւ յն  
կրնար յուն. Քի փոխուիլ (Հմէն. ուռա. Ա. Ձա-  
նասիս = Աթանաս), նոյնպէս եւ ամբողջ  
բարը: Ուշադրութեան արժանի է որ քիչ յա-  
ռաջ նաև Գրիգոր Մագիստրոս Հարի զգացած  
էր կուուի սոյն հայ Թոննրակեցիներու գեւ:  
Այս եւ յարակից խնդրոց վրայ ուրիշ առիթի:

Ficker գրքեւ յամենայն զէպս արժանի  
է լուրջ ոչարգութեան նաև հայ բանախաց  
կողմանէ կ'արժէր, որ նէպէս առ հասարակ հայ-  
րիզանդական եւ եղեցական յարաբորութիւնը  
նյոյնպէս ժ—ժԱ դարուց Հերեւածոց պատմու-  
թիւնը դառնար հայ բանափիր մը կողմանէ  
յատուկ քննութեան առարկայ, որուն համար  
Բիւզանդական աղբերք անսպաս նիւթ կը մա-  
տակարարեն:

Հ. Ն. Ա.

## Ս Ա Տ Ե Ն Ա Գ Ի Ց Ա Կ Ա Խ

ՅԱԼՅԱԿ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ-ՀՕՏԻՎՈՒՅՆ ՀՊ-  
ՏՐՈՒՍԿԱՆՆԵՐԵՐԵՐ 1896—1910

(Հ-Ա-Ռ-Հ-Ա-Ջ-Ա-Բ-Հ-Ա-)

\*531. Chapot Victor. — La province romaine  
proconsulaire d'Asie, depuis ses origines jusqu'à la fin  
du Haut-Empire. (→ Bibl. de l'École des hautes études.  
Sciences historiques et philologiques. Fasc. 160.) Paris,  
Bouillon 1904. 8°, p. XV., 584. 1 K. Fr. 16.—.

[ՔԱՆԴՐ. Rev. arch. 4 (1904), p. 147—9 (Seymour  
di Ricci). — Rev. des quest. hist. 79 (1905), p. 285  
(P. Allard). DL. 1906, p. 743f. (E. Oberhammer).]

\*532. Charles (R.). — The greek versions of  
the Testaments of the 12 Patriarchs, edited from 9. MSS.  
together with the variants of the Armenian and Slavonic  
versions and some Hebrew fragments. Oxford, 1908. 8°,  
LX+324. 18 sh. net.

[ՔԱՆԴՐ. Rev. int. de Th. 16, p. 620. — (E.  
B. [Առաջական].) Riv. stor. cr. dell' sc. teol. 4, p. 626—8.

\*533. — — — The Testaments of the twelve  
patriarchs, translated from the Editor's greek text and  
edited with introduction, notes and indices. London,  
Black, 1908. 8°, p. XCIX+247.

[ՔԱՆԴՐ. By. Zeit. 1908, p. 324. — ԱՆԴ  
p. 603—12 (Wahrman R.). — Expository Times 19,  
p. 314f. — Or. Sz. II, p. 332f. (F. Peries). — Th.  
Sz. 33, p. 505—11 (E. Schürer). — Ath. 1908, L  
p. 522. — Lucas's Or. List. 19, p. 124.

534. Charnetant E. — A propos des Hin-  
tchakistes ou révolutionnaires arméniens: La Terre  
sainte 22 (1896), Nr. 21, p. 326.

535. — — — L'Arménie agonisante et l'Europe  
chrétienne. Appel aux chefs d'Etat. Paris 1897. Au  
bureau des Oeuvres d'Orient. 8°, p. 32. (Գիւ էւ սա-  
սկուած:)

536. — — — Dying Armenia and Christian Europe.  
An appeal to those in power. [Translated by permission  
of the Author.] London, Nisbet & Co. 1897. 8°, p. 30.  
Price: 1 penny.

537. — — — Le livre jaune et la question d'Orient.  
Extrait de la Revue Diplomatique et Coloniale Nr. 1,  
du 1er Mars 1897. Paris, Sevè, 1897. 8°, p. 16.

538. — — — Livre d'or des martyrs de la charité.  
Vendu au profit de la souscription pour les victimes  
des massacres d'Arménie. Paris 1897.

[ՔԱՆԴՐ. “Մշակ..” թ. 98 (Ա. Հ.):]

539. — — — Le Parlement français et les massacres  
d'Arménie: La Terre Sainte 22 (1896), Nr. 22,  
p. 337—350.

540. — — — Das sterbende Armenien und das  
christliche Europa. (Uebersetzt von H. A.) Der christ-  
liche Orient 1897, p. 289—301, 337—347.

\*541. — — — Tableau officiel des massacres  
d'Arménie. Paris?

\*542. Charon Cyrille. — Melkites et Ar-  
méniens sous Maxime III. Mazloum (1831—1847). Echos  
d'Orient, 11, n. 71 (1908), p. 212—218.

\*548. Charpentier Jari. — Etymologische Beiträge: BB. 30 (1905), p. 158—68. [18. arm. մեց gall. m a r g a.]

544. — Kleine Beiträge zur armenischen Wortkunde: Indogermanische Sprachforschungen 25 (1909), p. 241—256. [*Հայ. Աստ. Կորինթ. ու հինգ. բախտ. դիմաց պահապահութիւն*:]

545. Cheikh o L. — Notice historique sur les Arméniens catholiques: Al-Machriq, 3 (1900), p. 49—56, 150—157.

\*546. — L'histoire de l'imprimerie en Orient: Al-Machriq 3 (1900), p. 78—85, 174—80, 251—57, 385—62, 501—8, 708—16, 804—8, 89—44, 998—1008, 1030—8. 4 88—90, 224—9, 819—25, 471—4, 520—4, 877—81. 5 (1904), p. 69—78, 428—29, 840—44.

547. Chevalley Heinrich. — Durch das Mittelmeer nach dem Kaukasus. Feuilletonische Momentaufnahmen von der ersten Orientreise der Lustjacht „Prinzessin Victoria Luise“. Leipzig, Hermann Seemann, 1901. 8°. p. 176.

548. Chirvanzadé. — „L'Artiste“. Traduit de l'Arménien par Serge d'Hérimy [— Մալիք Ս. Դավիթ Բէկ]: Paris 1909, pp. 147. Fr. 2.—.  
[Քաղաք. „ՀԱՐ. 1910, էլ 127 (Պ. Ս.):]

549. — La Possédée. Traduit de l'Armenien par Archag Tschobanian. Préface de Frédéric Macler Paris, E. Leroux, 1910. 8°. XIII, p. 188. Prix: Fr. 3.—. Petite bibliothèque arménienne publiée sous la Direction de M. F. Macler.

[Քաղաք. „Ազատամարտ. 1910, Թ. 44: — Մշակ. 1910, Թ. 266 (Հ. Ա.): — „ՀԱՐ. 1911, Թ. 1, էլ 68 (\*):]

550. Choisy Aug. — Histoire de l'architecture. 2 vols. Paris, Gauthier-Villars, 1899. 8°, 842+800 (ill.). [*Համարեց եւ արևելյան բրիտ ազգաց վրայ շատ կարելու սիրելութիւններ*.]

[Քաղաք. Rev. crit. 1900, 18, p. 342—6 (C. Enlart). — Civiltà cat. Ser. 18, vol. II, p. 462—70.]

551. Choix de fables arméniennes attribuées à Mkhitar Goch, trad. par F. Macler: JA. Sér. IX. T. 18 (1902), p. 457—87. Նաեւ պասամի՞ն p. 31:  
[Քաղաք. „Մարտին. 1902, Թ. 9:]

552. Choix de manuscrits d'imprimés de cartes et de médailles exposés à l'occasion du Congrès des Orientalistes, Septembre 1897. Paris, E. Leroux, 1897. 8°, p. 98. Onzième Congrès des Orientalistes. Bibliothèque nationale.

[Եղ Խթանակութիւն Հայ. պարի մը Տիր ճենաց գրեսեր.՝]

553. Chrimian Hayrig. — The Soldier's Lament [Translat. by Alice Stone Blackwell]: Armenia (Boston) I (1905), Nr. 9, p. 19—20.

\*554. Christensen A. — L'empire des Sassanides. Le peuple, l'état, la cour. Mémoires de l'Académie des Sciences et des Lettres de Danemark, Copenhagen. 7e Série, Section des Lettres. t. 1, no. 1. Kopenhagen, Bianko Lunos Bogtrukkeri, 1907. 8°, p. 120, K. 876.

[Քաղաք. Le Monde oriental 2, 2 (K. V. Zetterström)]

555. Christensen H. — Die Vorlagen des byzantinischen Alexandergedichtes: Sitzb. Ak. Wiss. M. 1897, p. 88—118. [Անդ եւ այ թարգմանելու աղ Ակադեմիան Վանալիք.՝]

[Համար. „ՀԱՐ. 1897, էլ 218:]

\*556. — Zu Pseudo-Kallisthenes: Rhein.-Museum f. Philol. 54 (1899), p. 185—143.  
[Անդ եւ այ թարգմանելու նկատողութիւն կատարութիւն.՝]

557. Der christliche Orient. Monatsschrift der Deutschen Orient-Mission. Herausgeber: Dr. Lepsius I—4 (1900—1908). Berlin, Verlag der Deutschen Orient-Mission. Տարեկան Մ. 150.

[Քաղաք. „Ծոր Դար, 1900, Թ. 125:]

\*558. Ciardi-Dupré, G., P. G. Aucher, L. Bonelli, A. Ballini. — Lingue e letterature armene. Lingue e letterature indo-iraniche: Riv. degli studi or. I (1907), p. 505—72.

[Քաղաք. Պարագանը Հայ, Նղեկ-Երանեան, Տղվար եւ Երանեան գրականութեան վայ հրատարակութեանց աղթիւն.՝]

\*559. Ciardi-Dupré G. — Heinrich Hübschmann: Gi. soc. as. it. 21, p. 213—6.

560. Cipriani Amilacri. — Armenians: Armenia (Boston) 2 (1906), Nr. 10, p. 22—3.

\*561. Clare Israel Smith. — Sixty centuries of progress; containing a record of the human race from the earliest historical period to the present time; embracing a general survey of the progress of mankind in national and social life, civil government, religion, literature, science and art. 8 Vols. Chicago, Union Book Co., 1906. Sh. 49.50.

562. Claro. — Տար. Rohrbach P.

\*563. Clayton E. — Consular experiences in Turkey: Proc. R. Artillery Inst. 24 (1897), p. 427—48 [Ունիվերսիտետ Կառնել Վու եւ Հայաստան.՝]

\*564. Clement Clara Eskine. — Constantinople, the city of the Sultans. New ed. London-Unwin, 1908. 8°, p. 316. 5 sh.

565. Clement Edward H. — Armenia's role in the Turkish empire: Armenia (Boston) 4 (1910), Nr. 6, p. 4—5.

566. — — — The grounds for hope. Armenian's place and role in history: Խոր 3 (1907), Nr. 4, p. 1—7.

567. — — — Why not: Լոդ 2 (1905), Nr. 2, p. 3—6. [Մարտին յօդուած Հայկական ինորոյ Ակադ. մանդ.՝]

\*568. Clément G. — Campagne-turco-russe de 1877—78. Paris, Charles-Lavauzelle, 1906, p. 772. Fr. 10.—.

(Համար.՝)

Հ. Պ. Պէրկառածիւն

